

# O ENSINO DE SEGUNDA LÍNGUA PARA SURDOS: UMA EXPERIÊNCIA DO PROGRAMA DE EXTENSÃO NA UFPB

Marie Gorett Dantas de Assis e Medeiros Batista<sup>1</sup>

Adgislane Silva Santos<sup>2</sup>

Givanildo da Silva Soares<sup>3</sup>

Ruth Jordania de Barros Duarte<sup>4</sup>

## Resumo

Este trabalho surge do projeto Produção de Texto Acadêmico em L2: uma produção de surdos com aulas de português ministradas em Libras pela coordenadora para pessoas surdas e objetiva auxiliar os surdos à produção de textos para inserção dos mesmos em programas de mestrado ou pós-graduação. Nossa contribuição como graduandos de Letras/Português da UFPB é facilitar e minimizar as dificuldades para a compreensão e produção em L2 pelos surdos extensionistas. A partir do projeto pudemos ampliar nossa visão sobre quem é o surdo e a importância da cultura surda para a comunidade. Assim sendo, na sala de aula observamos fatores positivos e alguns pontos negativos, principalmente no que diz respeito às dificuldades em relação à escrita da língua portuguesa, a comunicação com pessoas ouvintes e o preconceito sofrido por parte da sociedade ouvinte com tratamentos pejorativos e impróprios. Mas, o que torna essa condição gratificante é que eles não se deixam abater e buscam com luta e perseverança atingir a realização do seu crescimento profissional, tendo em vista o potencial cognitivo em perfeita condição e acima do que julga a sociedade. Como resultado, desenvolvemos um artigo sobre a aquisição da língua de sinais sua língua natural e L1, além de propostas educacionais bilíngues como melhor opção para o ensino aprendizagem do surdo na educação básica, corroborando para o aprendizado da segunda língua na modalidade escrita e para o desempenho das suas funções como cidadãos brasileiros.

Palavras-chave: Produção textual, Libras, Ensino Bilíngue, Surdez.

---

<sup>1</sup> Mestre em linguística pelo PROLING, graduada em Letras e em Agropecuária, Especialista em Libras e em Administração da Educação, Professora de LIBRAS pela Universidade Federal da Paraíba, coordenadora do projeto de extensão PROBEX e PROEXT intitulado *Texto Acadêmico em segunda língua: uma produção de surdos, por meio do Programa Libras (Língua Brasileira de Sinais): Ensino, pesquisa e tradução em questão*.

<sup>2</sup> Graduanda em Letras Português pela Universidade Federal da Paraíba, bolsista pelo PROEXT, do programa Libras (Língua Brasileira de Sinais): ensino, pesquisa e tradução em questão, com enfoque em produção de texto acadêmico em L2 para surdos no ano de 2014

<sup>3</sup> Graduando em Letras Português pela Universidade Federal da Paraíba, bolsista pelo PROBEX, do programa Libras (Língua Brasileira de Sinais): ensino, pesquisa e tradução em questão, com enfoque em produção de texto acadêmico em L2 para surdos no ano de 2014.

<sup>4</sup> Graduanda em Letras Português pela Universidade Federal da Paraíba, bolsista pelo PROBEX, do programa Libras (Língua Brasileira de Sinais): ensino, pesquisa e tradução em questão, com enfoque em produção de texto acadêmico em L2 para surdos no ano 2014.

## REFERÊNCIAS

FARIA, Evangelina Maria Brito de. CAVALCANTE, Marianne Carvalho Bezerra. Desafios para uma nova escola: um olhar sobre o processo de ensino-aprendizagem de surdos. João Pessoa: Editora da UFPB, 2011.

FERNANDES, Eulália. QUADROS, Ronice Muller de. Surdez e Bilinguismo. Et al. Porto Alegre: Mediação, 2010.

Disponível online em:  
<[http://www.pucpr.br/eventos/educere/educere2009/anais/pdf/3115\\_1541.pdf](http://www.pucpr.br/eventos/educere/educere2009/anais/pdf/3115_1541.pdf).>  
>. Acesso em 03 de Setembro de 2014.

Disponível online em:  
<[http://www.uninove.br/marketing/fac/publicacoes\\_pdf/educacao/v5\\_n1\\_2014/Luana.pdf](http://www.uninove.br/marketing/fac/publicacoes_pdf/educacao/v5_n1_2014/Luana.pdf)>. Acesso em 04 de Setembro 2014.

Disponível online em:  
<<http://www.ucs.br/etc/conferencias/index.php/anpedsul/9anpedsul/paper/viewFile/2429/582>>. Acesso em 01 de Setembro de 2014.

Disponível online em:  
<[http://www.revel.inf.br/files/artigos/revel\\_5\\_bilinguismo\\_e\\_educacao\\_bilingue.pdf](http://www.revel.inf.br/files/artigos/revel_5_bilinguismo_e_educacao_bilingue.pdf)>. Acesso em 01 de Setembro de 2014.

Disponível online em:  
<[http://www4.pucsp.br/pos/lael/intercambio/pdf/4\\_MCristina.pdf](http://www4.pucsp.br/pos/lael/intercambio/pdf/4_MCristina.pdf)>. Acesso em 02 de Setembro de 2014.